

Indices

Objektyp: **Index**

Zeitschrift: **Vox Romanica**

Band (Jahr): **48 (1989)**

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Indices

- A. **Sachverzeichnis:** Allgemeines – Autoren, Personen, Werke, – Phonologie, Phonetik – Lexikologie, Etymologie, Stylistik – Nationalsprachen, Sprachlandschaften – Onomastik
- B. **Wörterverzeichnis:** Französisch – Lateinisch

A. Sachverzeichnis Allgemeines

- | | |
|---|--|
| Akkusativ, präpositionaler | - gal.-port., 360ss. |
| - im Norditalienischen, 13 ss. | Sprachsterben, 264 |
| - im Altspanischen, 173 ss. | Sprachtypologie der romanischen Sprachen, 1 ss., 255 ss. |
| Artikel, in den romanischen Sprachen, 7 s. | Sprachvergleich, it. – dt., 293 ss. |
| Dialektometrie, 264ss. | Sprachwandel, 255 ss. |
| Fremdsprachenerwerb, 225 ss., 288 ss., 290ss. | Sprachwissenschaft |
| Grammatik, in den roman. Sprachen, 243 ss. | - angewandte -, 260ss. |
| Griechischrezeption, im MA, 237 ss. | - funktionelle -, 221 ss. |
| Klitika | - Geschichte der -, 214 s., 219, 228 ss. |
| - in den roman. Sprachen, 5 ss. | - Wissenschaftstheorie der -, 220 s. |
| - im Nordit., 20s. | Strukturalismus, 320ss. |
| - im Lat. und Altrom., 274 ss. | Syntax |
| Morphologie, natürliche, 221 ss. | - der romanischen Sprachen, 4 s. |
| Präpositionen, im Dt. und im Franz., 212 s. | - im Lat. und Altrom., 253 |
| Soziolinguistik, 13 ss., 260ss., 287 ss. | Textlinguistik, 293 ss. |
| Sprachgeschichte | Verben, Klassifikation, 325 ss. |
| - franz., 315 s. | Vulgärlatein, 230s., 232 ss. |

Autoren, Personen, Werke

- | | |
|--|--|
| Arthussage, 348ss. | <i>Libre di Miquel de la Tor</i> , 77 ss. |
| <i>Auto de los Reyes Magos</i> , 147 ss. | <i>Libro de Apolonio</i> |
| <i>Chanson de Sainte Foy</i> , 41 ss. | - Inhalt, 153 ss., 165 ss. |
| <i>La Complainte de l'amant trespasé de duel</i> , 352s. | - Sprache, 173 ss., 187 ss. |
| <i>Conti di antichi Cavalieri</i> , 296s. | R. Llull, 355 s. |
| <i>Décret de Gratien</i> , 108ss. | <i>Novellino</i> , 296 s. |
| Guillem Durfort de Caors, due sirventesi, 77 ss. | <i>mester de clerecía</i> , 187 ss. |
| <i>Geste Francor</i> , 344ss. | Ovid, Einflüsse auf die Trobadors, 58 ss. |
| La Fontaine, 318 s. | F. Petrarca, <i>Canzonere</i> , 297 s. |
| <i>Floire et Blancheflor</i> , 350s. | A. S. Piccolomini, <i>Historia de duobus amantibus</i> , 241 ss. |
| Henri de Valenciennes, <i>Jeu des Trois Rois</i> , 85 ss. | <i>Roman d'Eneas</i> , Einflüsse auf die Trobadors, 58 ss. |
| <i>L'Inventaire des biens demourez du decés de l'amant trespasé de duel</i> , 352ss. | <i>Roman de Tristan</i> , 351s. |
| | Diego de San Pedro, <i>Cárcel de Amor</i> , 298 s. |
| | Vergil, als Quelle der Trobadors, 58 ss. |
| | W. von Wartburg, <i>FEW 21–23</i> , 303 |

Phonologie, Phonetik

- Dialekte
 - Altamura, 276ss. - Calvello, 274ss.
 Lautentwicklung im Kat., 354s.

Lexikologie, Etymologie, Stylistik

- Archaismen, 318s.
 einsilbige Wörter, im Lat., 214
 Frequenzverschiebung, 319s.
 Geldbezeichnung, im Franz., 335ss.
 Komposita, im Lat., 254s.
 Pflanzennamen im Val d'Aran, 306
 Phraseologie des Gewohnheitsrechts, im Alt-
 franz., 137ss.
 Redewendungen, im Franz., 337ss.
 Synonymendoppelung, 144ss.
 Wortarten, 217ss.
 Wortbildung
 - im Franz., 331ss.
 - in den roman. Sprachen, 246s.
 - Substantive auf ... *(i)o*, ... *(i)ōnis* im La-
 tein, 231s.

Nationalsprachen, Sprachlandschaften

- Galloromanisch:
 - *air* und *aer*, 144ss.
 - Geldbezeichnung, im Franz., 335ss.
 - Normen, im Franz., 316ss.
 - Okzitanisch, 303s., 304s., 306ss.
 - Pflanzennamen im Val d'Aran, 306
 - Phraseologie des Gewohnheitsrechts, im
 Altfranz., 137ss.
 - Redewendungen, im Franz., 337ss.
 Iberoromanisch:
 - Adj. auf -ido, 356ss.
 - Akkusativ, präpositionaler, im Altspan.,
 173ss.
 - Katalanisch, Lautentwicklung, 354s.
 - Leísmo, im Altspanischen, 181ss.
 - *mester de clerecía*, 187ss.
 - Sprachgeschichte, gal.-port., 360ss.
 Italienisch:
 - Akkusativ, präpositionaler im Nordit.,
 13ss.
 - Dialekte von Altamura, 276ss.
 - Der Dialekt von Calvello, 274ss.
 - Fussballsprache, 280ss.
 - It. in Lateinamerika, 287ss.
 - It. Lerner Sprache, 290ss.
 - Klitika im Norditalienischen, 20s.
 Rätoromanisch:
 - Morphosyntax, 299ss.

Onomastik

- Der ON *Intragna*, 38ss.

B. Wörterverzeichnis

Französisch

- acommingier*, altfranz., 131
air, 144ss.
anceiseurs, altfranz., 131
apostoile, altfranz., 131
avoir a fere/avoir que fere, altfranz., 132
bougerrie, altfranz., 132
canonial/canonizíé, altfranz., 132
chacié, altfranz., 132
chalonges, altfranz., 132
connestables, altfranz., 132
creance, altfranz., 133
dameldieu, altfranz., 133
devise, altfranz., 133
enforcier, altfranz., 133
escurs/escurz, anglonorm., 88ss.
espanesca, altokz., 47ss.
espirer, altfranz., 133
esponnierres, altfranz., 133
estuiier, altfranz., 133
foloiier, altfranz., 134
forclore, altfranz., 134
forz hom, altfranz., 134
fruisser, altfranz., 134
illusion, altfranz., 134
lei, altokz., 54s.
liteus, altfranz., 134
malgreables, altfranz., 134
meres citez, altfranz., 135
mere iglise, altfranz., 135
mescreantise, altfranz., 135
mestre de la loi, altfranz., 135
muance, altfranz., 135
oz, altokz., 51ss.
porpresture, altfranz., 135
poz, altokz., 51ss.
primaz, altfranz., 136
privilege, altfranz., 136
pueploier, altfranz., 136
seignorie, altfranz., 136
superfluité, altfranz., 136
turdicion, altfranz., 137
traieurs, altfranz., 137
treteeurs, altfranz., 137
université, altfranz., 137
viandes, altfranz., 137

Lateinisch

- cadere*, 255
crucifixus, 254
declinatio, 43
genuflectere, 254
horatim, 242
irrepensatus, 243
iureperitus, 254
legere, 43
malluviae, 254
manufacturare, 254
manu operare, 255
pelluviae, 254
tollitus, 255